Жұмыстарды мемлекеттік сатып алу туралы шартқа

2020-05-15 № 302 қосымша келісім

Шымкент қ. №302/11

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, Ереже негізінде әрекет ететін, Басшысы Таджибаев Олжас Пердебаевич тұлғасындағы "Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі, бір тараптан және бұдан әрі «Өнім беруші» деп аталатын, Жарғы негізінде әрекет ететін, Директор Мамашов Калижан Ердаулетович тұлғасындағы "BAQ Building Group" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, екінші тараптан, бұдан әрі бірлесіп «Тараптар» деп аталып, «Мемлекеттік сатып алу туралы» 2015 жылғы 4 желтоқсандағы Қазақстан Республикасы Заңының (бұдан әрі – Заң), Мемлекеттік сатып алулардың қорытындылары жайлы хаттама және 2020-05-15 № 302 Жұмыстарды мемлекеттік сатып алу туралы шарт (бұдан әрі - Шарт) негізінде және Заңның 45 бабы 2 тармағы 7 тармақшасы бойынша, сәйкес төмендегідей туралы Шартқа осы қосымша келісімді (бұдан әрі - Келісім) жасады:

1 Өзгерістерді енгізу

1.1 Келесі өзгерістерді және (немесе) қосымшаларды енгізу:

1) Қазынашылықтың аумақтық органында Шарт 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 958 221.54 (тоғыз жүз елу сегіз мың екі жүз жиырма бір тенге елу төрт тиын) оның ішінде ҚҚС 2020 жылы тіркеуге жатады 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 6 230 400.00 (алты миллион екі жүз отыз мың төрт жүз тенге нөл тиын) оның ішінде ҚҚС 2021 жылы тіркеуге жатады 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 032 Қазақстан Республикасы Ұлттық қорынан бөлінетін нысаналы трансферт есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 187 910 290.92 (жүз сексен жеті миллион тоғыз жүз он мың екі жүз тоқсан тенге тоқсан екі тиын) оның ішінде ҚҚС 2021 жылы тіркеуге жатады
2) 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 109 152 000.00 (жүз тоғыз миллион жүз елу екі мың тенге нөл тиын) оның ішінде ҚҚС 2022 жылы тіркеуге жатады 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 048 Республикалық бюджеттен тұрғын үй-коммуналдық шаруашылыққа берілетін субвенциялар есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 212 135 898.93 (екі жүз он екі миллион жүз отыз бес мың сегіз жүз тоқсан сегіз тенге тоқсан үш тиын) оның ішінде ҚҚС 2022 жылы тіркеуге жатады

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 63 107 789.77 (алпыс үш миллион жүз жеті мың жеті жүз сексен тоғыз тенге жетпіс жеті тиын) оның ішінде ҚҚС 2023 жылы тіркеуге жатады 017 Инженерлік-коммуникациялық инфрақұрылымды жобалау, дамыту және (немесе) жайластыру бюджеттік бағдарламасы, 015 Жергілікті бюджет қаражаты есебінен кіші бағдарламасы, 431 Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау ерекшелігі бойынша - 42 780 762.20 (қырық екі миллион жеті жүз сексен мың жеті жүз алпыс екі тенге жиырма тиын) оның ішінде ҚҚС 2024 жылы тіркеуге жатады.

1.2 Келісім Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады

1.3 Шарттың, Келісім өзгертпейтін бөлігіндегі барлық басқа талаптары күшінде қалады.

1.4 Келісім оған аумақтық қазынашылық органында тіркеу күнінен бастап күшіне енеді және 2024-12-31 дейін әрекет етеді.

1.5 Келісім мемлекеттік сатып алу веб-порталы арқылы жасалған, бірдей заңды күші бар, қазақ және орыс тілдерінде жасалды

2 Реквизиттер

Тапсырыс беруші:
"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі
г.Шымкент, Жилой массив НУРСАТ , Проспект НУРСУЛТАН НАЗАРБАЕВ, 10
БСН 060240010563
БСК KKMFKZ2A
ЖСК KZ58070102KSN5901010
"ҚР Қаржы министрлігінің Қазынашылық Комитеті" РММ
Тел.: 24-75-54
Басшысы Таджибаев Олжас Пердебаевич

Өнім беруші:
"BAQ Building Group" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
г.Шымкент, Каратауский район, мкр. Нурсат, дом 34, кв. 4
БСН/ЖСН 061140018762
БСК KCJBKZKX
ЖСК KZ498560000006698707
"Банк ЦентрКредит" АҚ
Тел.: 53-48-41
Директор Мамашов Калижан Ердаулетович

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

1-қосымша

Сатып алынатын тауарлар (көрсетілетін қызметтер, жұмыстардың) тізімі

Электрондық конкурстың №: 4279067-1
Электрондық конкурстың атауы: Объявление о государственных закупках

Лоттың №	Тапсырыс беруші атауы	Атауы	Қысқа сипаттама	Қосымша сипаттама	Өлшем бірлік	Саны, көлемі	Бірлік бағасы, соның ішінде ҚҚС, тенге	Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Шарт бойынша тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Жеткізу орндар	Аванс төлемінің мөлшері %, %	Жалпы сома, соның ішінде ҚҚС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
017-015-431 : Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау						Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)						
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	42 780 762.20
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	958 221.54

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	6 230 400.00
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	109 152 000.00
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	63 107 789.77
017-032-431 : Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау						Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)						
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	187 910 290.92
017-048-431 : Жаңа объектілерді салу және қолдағы объектілерді реконструкциялау						Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)						
34458281-КСП2	"Шымкент қаласының құрылыс басқармасы" мемлекеттік мекемесі	Инженерлік желілерді салу (құрылыс) бойынша жұмыстар	Инженерлік жүйелерді/жүйелерді/құрылыстарды/коммуникацияларды салу (құрылыс)бойынша жұмыстар	Шымкент қаласы Бозарық тұрғын үй алқабындағы азқабатты тұрғын үйлердің инженерлік инфрақұрылымының құрылысы (электр жүйесі)	Жұмыс	1	622 275 363.36	ЖСҚ сәйкес	ЖСҚ сәйкес	Шымкент қ., Қаратау ауданы (1)	30	212 135 898.93

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Дополнительное соглашение
к договору о государственных закупках работ

№ 302 от 2020-05-15

г.Шымкент №302/11

Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент", именуемый (ое)(ая) в дальнейшем «Заказчик», от лица которого выступает Руководитель Таджибаев Олжас Пердебаевич, действующий на основании Положения, с одной стороны и Товарищество с ограниченной ответственностью "BAQ Building Group", именуемый(ое)(ая) в дальнейшем «Поставщик», от лица которого выступает Директор Мамашов Калижан Ердаулетович, действующий на основании Устав, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», на основании Закона Республики Казахстан от 4 декабря 2015 года «О государственных закупках» (далее - Закон), Итоговый протокол о проведении государственных закупок и Договора о государственных закупках работ № 302 от 2020-05-15 (далее – Договор), в соответствии с подпунктом 7 пункта 2 статьи 45 Закона , заключили настоящее Дополнительное соглашение (далее – Соглашение) к Договору и пришли к соглашению о нижеследующем:

1 Внесение изменений

1.1 Внести следующие изменения и (или) дополнения:

1) В территориальном органе казначейства Договор подлежит регистрации по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2020 год 958 221.54 (девятьсот пятьдесят восемь тысяч двести двадцать один тенге пятьдесят четыре тиын) в том числе НДС; по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2021 год 6 230 400.00 (шесть миллионов двести тридцать тысяч четыреста тенге ноль тиын) в том числе НДС; по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 032 За счет целевого трансферта из Национального фонда Республики Казахстан, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2021 год 187 910 290.92 (сто восемьдесят семь миллионов девятьсот десять тысяч двести девяносто тенге девяносто два тиын) в том числе НДС;
2) по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2022 год 109 152 000.00 (сто девять миллионов сто пятьдесят две тысячи тенге ноль тиын) в том числе НДС; по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 048 За счет субвенций из республиканского бюджета на жилищно-коммунальное хозяйство, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2022 год 212 135

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

898.93 (двести двенадцать миллионов сто тридцать пять тысяч восемьсот девяносто восемь тенге девяносто три тиын) в том числе НДС; по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2023 год 63 107 789.77 (шестьдесят три миллиона сто семь тысяч семьсот восемьдесят девять тенге семьдесят семь тиын) в том числе НДС; по бюджетной программе 017 Проектирование, развитие и (или) обустройство инженерно-коммуникационной инфраструктуры, по подпрограмме 015 За счет средств местного бюджета, по специфике 431 Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов - на 2024 год 42 780 762.20 (сорок два миллиона семьсот восемьдесят тысяч семьсот шестьдесят два тенге двадцать тиын) в том числе НДС.

1.2 Соглашение является неотъемлемой частью Договора.

1.3 Все остальные условия Договора в части, неизменной Соглашением, остаются в силе.

1.4 Соглашение вступает в силу со дня его регистрации в территориальном органе казначейства и действует по 2024-12-31.

1.5 Соглашение составлено на казахском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, заключено посредством веб-портала государственных закупок.

2 Реквизиты Сторон

Заказчик:
Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"
г.Шымкент, Жилой массив НУРСАТ , Проспект НУРСУЛТАН НАЗАРБАЕВ, 10
БИН 060240010563
БИК KKMFKZ2A
ИИК KZ58070102KSN5901010
РГУ "КОМИТЕТ КАЗНАЧЕЙСТВА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РК"
Тел.: 24-75-54
Руководитель Таджибаев Олжас Пердебаевич

Поставщик:
Товарищество с ограниченной ответственностью "BAQ Building Group"
г.Шымкент, Каратауский район, мкр. Нурсат, дом 34, кв. 4
БИН/ИИН/ИНН/УНП 061140018762
БИК KCJBKZKX
ИИК KZ498560000006698707
АО "Банк ЦентрКредит"
Тел.: 53-48-41
Директор Мамашов Калижан Ердаулетович

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Приложение 1

Перечень закупаемых товаров(работ/услуг)

№ электронной закупки: 4279067-1
Наименование электронной закупки: Объявление о государственных закупках

№ лота	Наименование заказчика	Наименование	Краткая характеристика	Дополнительная характеристика	Единица измерения	Количество, объем	Цена за ед., включая НДС, тенге	Планируемый срок поставки	Срок поставки по договору	Места поставки	Размер авансового платежа, %	Общая сумма, включая НДС, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
017-015-431 : Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов						Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)						
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	42 780 762.20
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	958 221.54
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	6 230 400.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	109 152 000.00
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	63 107 789.77
017-032-431 : Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов						Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)						
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	187 910 290.92
017-048-431 : Строительство новых объектов и реконструкция имеющихся объектов						Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)						
34458281-КСП2	Государственное учреждение "Управление строительства города Шымкент"	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей	Работы по возведению (строительству) инженерных сетей/систем/сооружений/коммуникаций	Строительство инженерной инфраструктуры для малоэтажных жилых домов в жилом массиве Бозарык в г.Шымкент, ЮКО» (электроснабжение)	Работа	1	622 275 363.36	согласно ПСД	согласно ПСД	г.Шымкент, Каратауский район (1)	30	212 135 898.93

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.